

## **Zmluva**

### **o poskytnutí finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení**

uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 6 ods. 12 písm. b) a d) a § 9aa zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zmluva")

#### **medzi zmluvnými stranami:**

##### **1. Poskytovateľ:**

Názov: Mesto Kráľovský Chlmec  
Sídlo: L. Kossutha 1233/99, 077 13 Kráľovský Chlmec  
Meno a priezvisko štatutárneho orgánu: Ing. Karol Pataky, primátor mesta  
Názov účtu: ČSOB  
Číslo účtu (IBAN): SK47 7500 0000 0040 2967 9609  
IČO: 00331619  
DIČ: 2020730437  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

##### **2. Prijímateľ:**

Názov: Reformovaná kresťanská cirkev na Slovensku  
Cirkevný zbor Kráľovský Chlmec  
Sídlo: Kostolný rad 320/13, 077 01 Kráľovský Chlmec  
Meno a priezvisko štatutárneho orgánu: ThDr. István Molnár  
Názov účtu: Slovenská sporiteľňa, a. s.  
Číslo účtu (IBAN): SK35 0900 0000 0051 8224 8332  
IČO: 31996809  
DIČ: 2020730778  
(ďalej len „prijímateľ“)

(„poskytovateľ“ a „prijímateľ“ ďalej ako „zmluvné strany“)

### **Článok 1**

#### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je dohoda zmluvných strán o poskytnutí finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku pre cirkevnú materskú školu v zriaďovateľskej pôsobnosti prijímateľa:  
Materská škola Reformovanej kresťanskej cirkvi s vyučovacím jazykom maďarským – Református Óvoda, M. Leczu 3046/4, Kráľovský Chlmec - Királyhelmece
2. Finančné prostriedky na mzdy a prevádzku uvedené v bode 1 tohto článku sa poskytujú v súlade s § 6 ods. 12. písm. b), h) a k) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. Prijímateľ poskytnuté finančné prostriedky uvedené v bode 1 tohto článku prijíma a zaväzuje sa ich použiť len na účel uvedený v článku 3 bod 1 tejto zmluvy a to za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

## Článok 2

### Výška finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku

1. Finančné prostriedky na mzdy a prevádzku sa poskytujú z finančných prostriedkov poukázaných podľa zákona č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Finančné prostriedky sa poskytujú v plnej výške sumy určenej na mzdy a prevádzku na dieťa materskej školy vypočítanej podľa § 2 ods. 1 písm. c) nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 668/2004 Z. z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samospráve v znení neskorších predpisov.
3. Ročná výška finančných prostriedkov sa určí ako súčin jednotkového koeficientu na rok 2023 x príslušný koeficient pre materské školy podľa nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 668/2004 Z. z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samospráve v znení neskorších predpisov x počet detí zo štatistického výkazu Škol (MŠVVŠ SR) 40-01 podľa stavu k 15. septembru začínajúceho školského roka:

Hodnota jednotkového koeficientu	Koeficient	Počet detí	Suma (v €)
104,76	27,3	42	120 117,81

4. Počtom detí a žiakov rozhodným pre pridelenie finančných prostriedkov na mzdy a prevádzku je ich počet podľa stavu k 15. septembru začínajúceho školského roka uvedených v štatistickom výkaze Škôl (MŠVVŠ SR) 40-01 a v Centrálnom registri detí, žiakov a poslucháčov.
5. Na účely financovania sa do počtu detí, žiakov a poslucháčov započítavajú deti, žiaci a poslucháči, prijatí do školy a školského zariadenia na základe rozhodnutia riaditeľa školy a školského zariadenia.
6. Celková výška poskytnutých finančných prostriedkov na základe tejto zmluvy pre Materskú školu Reformovanej kresťanskej cirkvi s vyučovacím jazykom maďarským – Református Óvoda, M. Leczu 3046/4, Kráľovský Chlmec – Királyhelmece je **120 118,-** eur na účel špecifikovaný v článku 3 tejto zmluvy.
7. Ak v priebehu rozpočtového roka dôjde k úprave nápočtu finančných prostriedkov podľa § 2 ods. 1 písm. c) nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 668/2004 Z. z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samospráve v znení neskorších predpisov, zmluvné strany upravujú výšku finančných prostriedkov prostredníctvom dodatku k zmluve tak, aby bol

účinný k 1. dňu kalendárneho mesiaca nasledujúceho po zverejnení upraveného nápočtu podľa 1. vety štátnym orgánom.

### **Článok 3**

#### **Účel a podmienky poskytnutia finančných príspevkov**

1. Finančný príspevok poskytnutý poskytovateľom je účelovo viazaný a bude použitý výhradne na mzdy, odvody z miezd a prevádzku materskej školy.
2. Prijímateľ je povinný:
  - a) bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o každej skutočnosti, ktorá by mohla obmedziť alebo znemožniť využitie finančných prostriedkov v súlade s jej účelom uvedených v článku 3 bod 1 tejto zmluvy,
  - b) poskytnutých finančných prostriedkov viesť účtovnú evidenciu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
3. V prípade poukázania nižšej výšky výnosu výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve zo strany štátu budú poskytnuté prijímateľovi finančné prostriedky v %-tuálnej výške rovnajúcej sa %-tuálnemu príjmu podielových daní. Rozdiel finančných prostriedkov bude poukázaný v mesiaci dorovnania podielových daní zo strany štátu.
4. Prijímateľ je oprávnený čerpať poskytnuté finančné prostriedky najneskôr do 31. decembra 2023.

### **Článok 4**

#### **Lehota na predloženie údajov**

Prijímateľ poskytne údaje, podľa ktorých poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na mzdy a prevádzku, najneskôr do 25. septembra príslušného kalendárneho roka.

### **Článok 5**

#### **Lehota poskytnutia finančných prostriedkov**

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky na jeho bankový účet na vedenie prostriedkov poskytovaných zo štátneho rozpočtu uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky mesačne v lehote do 25. dňa v mesiaci, vo výške 1/12 sumy uvedenej v čl. II ods. 3. V prípade, že 25. deň v príslušnom mesiaci padne na deň pracovného pokoja alebo sviatku, budú tieto finančné prostriedky poskytnuté prvý pracovný deň po dni pracovného pokoja alebo sviatku.
3. V prípade ak z dôvodov, ktoré nemohol poskytovateľ ovplyvniť, príde k oneskoreniu platby, poskytovateľ bude prijímateľa bezodkladne o tejto skutočnosti informovať. Pôjde najmä o situáciu, kedy obci budú v zmysle zákona poukázané prostriedky z výberu podielovej dane oneskorene.

## **Článok 6**

### **Kontrola poskytnutých finančných prostriedkov**

1. Poskytovateľ finančných prostriedkov v zmysle § 6 ods. 22 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vykonáva finančnú kontrolu na úseku hospodárenia s finančnými prostriedkami pridelenými a kontroluje efektívnosť a účelnosť ich využitia na základe zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Prijímateľ finančných prostriedkov je povinný poskytnúť kontrolnému orgánu potrebnú súčinnosť pri vykonávaní kontroly a predložiť originály všetkých dokladov týkajúcich sa použitia poskytnutých finančných prostriedkov.
3. Pri porušení povinností kontrolovaného subjektu pri výkone finančnej kontroly, zákon o finančnej kontrole a audite ustanovuje sankcie.
4. Ak sa pri výkone kontroly zistia nedostatky, ktoré zakladajú porušenie finančnej disciplíny podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, kontrolný orgán z vykonanej kontroly vyhotoví návrh správy proti ktorému môže kontrolovaný subjekt podať námietky.
5. Kontrolný orgán vyhodnotí námietky buď ako opodstatnené alebo neopodstatnené a vyhotoví správu, ktorú prerokuje s kontrolovaným subjektom a následne pošle správu kontrolovanému subjektu.
6. Ak sa pri kontrole zistí porušenie finančnej disciplíny podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a kontrolovaný subjekt dobrovoľne nesplní opatrenia navrhnuté kontrolným orgánom v správe, nasleduje správne konanie podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov ohľadom porušenia finančnej disciplíny.
7. V správnom konaní na ktoré vykonanie je vecne príslušná obec (poskytovateľ finančných prostriedkov), sa rozhodne o uložení sankcie podľa zákona 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

## **Článok 7**

### **Osobitné ustanovenia**

Ak prijímateľ ukončí poskytovanie činnosti v priebehu rozpočtového roka, zúčtuje poskytnuté finančné prostriedky na mzdy a prevádzku ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 30 dní po ukončení činnosti a v tomto termíne vráti nevyčerpané poskytnuté finančné prostriedky na účet poskytovateľa.

## Článok 8 Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2023.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode zmluvných strán, a to len vo forme písomných a riadne očíslovaných dodatkov.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých poskytovateľ a prijímateľ dostane po jednom vyhotovení.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, nie za zjavne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Kráľovskom Chlmci, dňa 19.01.2023

V Kráľovskom Chlmci, dňa 19.01.2023

---

za poskytovateľa  
Ing. Karol Pataky  
primátor mesta

---

za prijímateľa  
ThDr. István Molnár  
duchovný